

Брюксел, 4 декември 2017 г.
(OR. en)

Междуетноститутуционално досие:
2016/0204 (APP)

14373/1/17
REV 1 COR 1

FREMP 131
JAI 1047
COHOM 136
DROIPEN 158
SOC 728
ASIM 123
MIGR 220

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители (II част)/Съвета
№ предх. док.:	12631/16, 15672/16
Относно:	Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за създаване на многогодишна рамка за Агенцията на Европейския съюз за основните права за периода 2018—2022 г. — Приемане

На стр. 3, в ПРИЛОЖЕНИЕ I, първият абзац от док. ST 14373/1/17 REV 1:

Вместо:

Изявление на Австрия, Белгия, Германия, Ирландия, Италия, Литва, Люксембург, Португалия, Словения, Финландия, Чешката република и Швеция.

Австрия, Белгия, Германия, Ирландия, Италия, Литва, Португалия, Словения, Финландия, Чешката република и Швеция изразяват съжаление, че областите на полицейско сътрудничество и съдебно сътрудничество по наказателноправни въпроси не могат да бъдат включени в многогодишната рамка за Агенцията за основните права, независимо от факта, че тези области са особено чувствителни по отношение на основните права и поради това следва да бъдат част от обичайните дейности на Агенцията. Освен това следва да се припомни, че Агенцията е активна в тези области при поискване, в съответствие с член 5, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 168/2007 на Съвета.

Да се чете:

Изявление на Австрия, Белгия, Германия, Ирландия, Италия, Литва, Люксембург, Португалия, Словения, Финландия, Чешката република и Швеция.

Австрия, Белгия, Германия, Ирландия, Италия, Литва, **Люксембург**, Португалия, Словения, Финландия, Чешката република и Швеция изразяват съжаление, че областите на полицейско сътрудничество и съдебно сътрудничество по наказателноправни въпроси не могат да бъдат включени в многогодишната рамка за Агенцията за основните права, независимо от факта, че тези области са особено чувствителни по отношение на основните права и поради това следва да бъдат част от обичайните дейности на Агенцията. Освен това следва да се припомни, че Агенцията е активна в тези области при поискване, в съответствие с член 5, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 168/2007 на Съвета.
